

Distr.
LIMITED

A/C.2/49/L.29
17 November 1994
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة



الدورة التاسعة والأربعون
اللجنة الثانية
البند ٨٨ (ج) من جدول الأعمال

التنمية المستدامة والتعاون الاقتصادي
الدولي: السلع الأساسية

الجزائر*: مشروع قرار

السلع الأساسية

إن الجمعية العامة

إذ تعيد تأكيد قراراتها ٤٥ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠، و٤٧، المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢، و٤٨ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣، وتشدد على الحاجة الماسة إلى تنفيذها التام،

وإذ ترحب بالأهمية المعلقة في جدول أعمال القرن ٢١ الذي اعتمدته مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية^(١) على المسائل المتصلة بالسلع الأساسية في سياق التنمية المستدامة.

* بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة، الأعضاء في مجموعة لا ٧٧، والصين.

(١) مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية، ريو دي جانيرو، ١٤-٣ حزيران/يونيه ١٩٩٢ (Vol.I/Corr.1 و Vol.II و Vol.III و Vol.I/Corr.1 و Vol.III) A/CONF.151/26/Rev.1) (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع E.93.I.8 والتصويبات)، المجلد الأول: القرارات التي اتخذها المؤتمر، القرار ١، المرفق الثاني.

وإذ تشير إلى الالتزامات المتعلقة بالوصول إلى الأسواق، المتعهد بها في الوثيقة الختامية لجولة أوروغواي للمفاوضات التجارية المتعددة الأطراف، وإلى الأهمية المعلقة فيها على توسيع فرص التصدير أمام البلدان النامية.

وإذ تدرك أن قطاع السلع الأساسية لا يزال في بلدان ذاتية كثيرة، وخصوصا في البلدان الإفريقية وأقل البلدان نموا، هو المصدر الرئيسي لإجراءات التصدير، وللتوظيف، والدخل والأدخار، وميدانا هاما من ميادين الاستثمار، ويقدم مساهمة هامة في إنشاء النمو والتنمية،

وإذ تدرك أيضا الحاجة إلى تحسين سير أسواق السلع الأساسية وإلى استقرار أسعار السلع الأساسية وزيادة إمكانية التنبؤ بها من خلال أمور منها اجتناب التقلبات المفرطة في الأسعار والتماس حلول طويلة الأجل لمشاكل السلع الأساسية.

وإذ تقلقها الصعوبات التي تواجهها البلدان النامية في تمويل وتنفيذ برامج صالحة للتنوع،

وإذ تضع في اعتبارها احتياج البلدان النامية، ولا سيما البلدان الإفريقية وأقل البلدان نموا، إلى تنوع سلعها الأولية بغية تحديث نظمها الخاصة بالانتاج والتوزيع والتسويق، وتعزيز الانتاجية، وثبتت حصائل صادراتها وزيادتها، في سياق هبوط أسعار الكثير من السلع الأولية،

١ - تحيط علما مع التقدير بتقرير الأمين العام للأونكتاد عن حالة السلع الأساسية، والروابط الإنمائية بين قطاع السلع الأساسية وغيره من القطاعات، والإجراءات المطلوبة لتطوير هذه الروابط في سياق التنوع^(٢)؛

٢ - تعرب عن الحاجة الماسة إلى سياسات دولية داعمة لتحسين سير أسواق السلع الأساسية بوسائل منها زيادة كفاءة وشفافية آليات تحديد أسعار السلع، بما في ذلك هذه المبادرات السلعية واستخدام أدوات إدارة أخطار أسعار السلع الأساسية؛

٣ - تعرب أيضا عن الحاجة إلى استقرار أسعار السلع الأساسية وزيادة إمكانية التنبؤ بها بالنسبة للبلدان النامية، ولا سيما منها البلدان النامية المعتمدة على السلع الأساسية؛

٤ - تؤكد أهمية تنوع السلع الأساسية باعتباره وسيلة لزيادة إيرادات البلدان النامية من التصدير ولتحسين قدرة هذه البلدان على المنافسة في مواجهة فقدان الأفضلية التجارية لمنتجاتها الأولية؛

٥ - تحث البلدان المتقدمة النمو على دعم الجهود التي تبذلها البلدان النامية، ولا سيما البلدان الإفريقية، من أجل تنوع السلع الأساسية، وذلك بتقديم الموارد الازمة لتمويل المرحلة التحضيرية من برامجها الخاصة بتنوع السلع الأساسية:

٦ - تكرر تأكيد أهمية بلوغ الحد الأقصى لمساهمة قطاع السلع الأساسية في النمو والتنمية الاقتصاديةين في البلدان النامية المعتمدة على السلع الأساسية. وتشدد في هذا الصدد على أمور منها:

(أ) أن وجود بيئه محلية ملائمة وبيئة دولية مؤاتية أمر حاسم بالنسبة إلى نجاح التنوع وإيجاد روابط إئمانية بين قطاع السلع الأساسية وسائر قطاعات الاقتصاد، وكذلك بالنسبة إلى توافر أسواق التصريف؛

(ب) أن السياسات والممارسات المشوهة للتجارة، بما في ذلك الحواجز التعريفية وغير التعريفية، وتصعييد التعريفات، والعقبات التي تعترض سبيل المنافسة، تؤثر سلبا في قدرة البلدان النامية على تنوع صادراتها وإجراء إعادة التشكيل الازمة لقطاع السلع الأساسية لديها؛

(ج) أن توسيع التجارة بين بلدان الجنوب يتيح الفرص لإقامة روابط مشتركة بين القطاعات داخل البلدان المصدرة وفيما بينها؛

(د) هناك حاجة إلى تعزيز البحث والتطوير، وتقديم الخدمات المتعلقة بالهياكل الأساسية وخدمات الدعم، وتشجيع الاستثمار، بما في ذلك المشاريع المشتركة في البلدان النامية التي تعمل في قطاعي السلع الأساسية وتجهيز السلع الأساسية؛

٧ - تؤكد أهمية اضطلاع البلدان النامية بتجهيز جزء كبير من سلعها الأساسية، وتشدد، في هذا الصدد، على الحاجة إلى إتاحة فرص سوقية جديدة لسلعها المجهزة وشبه المجهزة؛

٨ - تطالب إلى الأمين العام لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية أن يقوم، بالتعاون الوثيق مع الأئمان التنفيذيين للجان الإقليمية ولسائر المنظمات المعنية، بتكييف بحث أثر تناقص جولة أوروغواي للمفاوضات التجارية المتعددة الأطراف على كل من السلع الأساسية التي تهم خاصة البلدان النامية، آخذًا في اعتباره المعاملة الخاصة والتفاضلية المتفق على منحها للبلدان النامية، ولا سيما البلدان الإفريقية وأقل البلدان نموا؛

٩ - تلاحظ مع التقدير العمل الذي تقوم به الآن منظمة الأغذية والزراعة في تقييم أثر جولة أوروغواي على أسواق السلع الزراعية، وتشجع تلك المنظمة على المضي في عملها وإبلاغ الجمعية العامة بنتائجها؛

١٠ - تحث منتجي ومستهلكي كل من السلع الأساسية على تكثيف جهودهم الرامية إلى تعزيز التعاون والمساعدة المتبادلين؛

١١ - ترحب بتكليف مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية بولاية من الأمم المتحدة، تمتد على نطاق العالم، في مجال الموارد المعدنية، وتحث على إتاحة الموارد المالية الازمة للسماح للمؤتمر بأن يقوم، بالتعاون الوثيق مع اللجان الإقليمية، بتوسيع نطاق المساعدة التقنية التي يقدمها إلى البلدان النامية في هذا المجال؛

١٢ - ترحب كذلك بقرار اللجنة الدائمة للسلع الأساسية، التابعة لمجلس التجارة والتنمية، الذي حثت فيه أمينة الأونكتاد على مواصلة عملها في مجال إدارة الأخطار السلعية، ولا سيما فيما يتعلق بالبلدان النامية؛

١٣ - تؤكد أهمية زيادة القدرة التنافسية للمنتجات الطبيعية ذات المزايا البيئية، وما يمكن أن يكون لذلك من أثر على تعزيز الأنماط المستدامة للاستهلاك وللإنتاج، وترحب بالعمل ذي الصلة الجاري في إطار اللجنة الدائمة للسلع الأساسية، والمدونة الغذائية بشأن إصدار الشهادات، وتدعم إلى تزويد البلدان النامية بالمساعدة المالية والتقنية الازمة للبحث والتطوير فيما يتعلق بهذه السلع الأساسية؛

١٤ - تلاحظ أن عدد الطلبات المقدمة للحصول على مساعدة من الحساب الثاني للصندوق المشترك للسلع الأساسية آخذ في الازدياد، وتعرب عن الحاجة إلى تقديم المزيد من المساهمات لذلك الصندوق؛

١٥ - تقرر إدراج مسألة السلع الأساسية في جدول أعمال دورتها الحادية والخمسين.

— — — — —